

# L'expression de la possession

*Le verbe AVOIR n'existe pas en hébreu*

## Au présent :

Pour exprimer la possession, on utilise la particule **יש** et la préposition **ל** suivie du nom du possesseur.

**יש לְרוֹנִי אֶחָיִם נְחֻמָּדִים.**

Roni a de gentils frères.

**יש לְתַלְמִידִים סְפָרִים חֲדָשִׁים.**

Les élèves ont de nouveaux livres.

La préposition **ל** introduit le nom qui en français serait le **sujet du verbe AVOIR**.

**Pour exprimer la négation (ne pas avoir)**

on utilise **אין** de la même manière

**אין לְתַלְמִידִים הַרְבֵּה שְׁעוּרִים.**

Les élèves n'ont pas beaucoup de cours.

**אין לְשָׂרָה הַרְבֵּה חֲבֵרִים.**

Sarah n'a pas beaucoup d'amies.

## Au passé :

On utilise au passé le verbe **לְהִיֹּת** au passé et la préposition **ל** suivie du possesseur. Le verbe s'accorde avec l'objet possédé !

**הָיָה לְדָוִד הַרְבֵּה חֲבֵרִים.**

David avait beaucoup d'amis.

**הָיָה לְתַלְמִידִים סֵפֶר מְעִיָּן.**

Les élèves avaient un livre intéressant.

**לֹא הָיוּ לְתַלְמִידִים הַרְבֵּה סְפָרִים.**

Les élèves **n'avaient pas** beaucoup de livres.

**Au futur :**

On utilise comme au passé le verbe **לְהִיֹּת** et la préposition **ל** suivie du possesseur. Le verbe s'accorde avec l'objet possédé !

**יְהִיֹּ לְדָוִד הַרְבֵּה חֲבֵרִים.**

David **aura** beaucoup d'amis.

**יְהִיֹּ לַתְּלִמִּידִים סֵפֶר מְעִיָּן.**

Les élèves **auront** un livre intéressant.

**לֹא יְהִיֹּ לַתְּלִמִּידִים הַרְבֵּה סֵפָרִים.**

Les élèves **n'auront pas** beaucoup de livres.